

Cancelari'a Redactiunii:
Malul inf. alu Dunarii, Nr. 32.

Locuint'a Redactorului:
Malul inf. alu Dunarii, Nr. 19.
Seriozitate nefrancate nu se vor
primi decât numai de la coresponden-
tii regulatii ai „Federatiunei”
Articlii tramsi si nepublicati se
voru arde.

FEDERATIUNEA

Diurnal politici, literari, comercialu si economicu.

Va esi Luni-a, Miercuri-a, Vineri-a ser'a, si Dominec'a demineti'a.

Pesta, 17. / 29 Ian. 1868.

Rotele in masin'a cea complicata a dualismului nu se invertescu bine, cu tote că se ungu cu oleilu prevenirei si alu paciintei atât prin faurii maiestri d'in colo catu si cei d'in coce de Laif'a. Ni-se pare că rotele nu sunt de vina, ci construitur'a trebue să fie gresita d'in capululocelui. Viitorulu niva da dreptu, să lasămu ca să se rodia rotele. Institutiunea Delegatiunilor nu e populara neci la nemti neci la magiari, apoi de nu e populara celor ce au inventat-o in presuntiv'a favore si folosulu propriu precalculatu, cum ar mai potè fi popularare altori natiuni d'in imperatice Austriei, cari se credu a fi amenintiate prin dualismulu a carui-a fêtui slabutiu si nesanatosu este institutulu Delegatiunilor. Noi cari am condamnatu principiulu insu-si, nu ne vomu ocupà de modulu punerii lui in vietia, neci n'avemu se facemu discursiuni a supr'a modului care ar fi mai nimerit; cari sunt smintele? Ce ar trebui indreptat? etc. Faca-le tote aceste respectivii interesati. Noi avemu să inregistramu ingrigirile, temerile si nemultumirea ce se manifestedia d'in partea urditorilor dualismului. Eca ce dicu acel-a pentru cari s'a adoptatu principiulu dualisticu si consecintiele lui cale funeste. Foile magiare se plangu că *autonomia si caracterulu de statu nedependinte alu Ungariei nu este recunoscutu asié precum ar trebui*. Ele facu provocare in asta privintia la limbagiulu diurnalelor austriace, (asié le numescu ele, ca-si cau-lu cele magiare nu ar fi si ele totu austriace in tota privint'a) cari credu a fi mersu pana la marginile estremec a le concessiunilor considerandu Ungaria a fi parte intregitoria a imperiului austriacu. Ele adeca nu voru să recunoscua doue imperie: unulu austriacu, si altulu magiaru; acestu pe catu trebue să-lu espieze inlata ce se va infinita armat'a honvediloru. Acestu pe catu inse nu este unicul, că-ci ele (diurnalcle austriace) nu credu in poterea de victia a institutului Delegatiunilor, că ar fi o masina prea greu de invertit, rapitoria de tempu si că ar fi eu multu mai bine a se suatu d'impresa intr'o adunare comun. — Senatulu imp. celu largit este pom'a dupa care intindu manile, dar acesta poma e oprita, buna ora cum fusesese protoparintelui Adamu, — numai de nu ar veni amagitoriu sierpe ca să tenteze pre Ev'a si prin ea pre Adamu. — Procedur'a guvernului austriacu inca face apa sarata filoru natiunii suverane. Impregiurarea că intre ministri imperiali (magiarii i numescu par force „comuni“) nu e celu putienu unulu, daca nu doi magiari, treaca duca-se, precum si alte amenunte, d. e. că ministrul de resbelu, era comune, nu se numesce nicaiurea in lege, si că ceilalti colegi ai săi inca se numescu ai imperiului si nu comuni. Dar ceea ce amaresce sufletulu este că insa-si delegatiunca sora, se vede a fi totu de o parere cu guvernulu său, éra cardinalulu Rauscher, cu ocasiunea deschiderii sedintielor delegatiunii sorori au numitul pre sor'a delegatiune magiara, representante a Austriei resaritene. Va să dica in Vien'a totu mai tienu la unitatea imperiului centralisatu prin petecelle delegatiunilor. Magiarii se temu de acestu fantomu si se mira cum de nu li e rusine nemitolor austriaci a visă mereu la elu. — Deci epoca presinte, dice „Házánk“, nu e neci macaru epoca de transitii ce e unu armistitiu inchiatu de atâte ori cu scopu de o parte pentru a adună poteri la noulu atacu, — de alta parte pentru a le respinge; astfelu nu se poate spera resultatu bunu, că-ci dualismulu nu e alta, decât o alergatura pre intrecute cu scopu de a sosi unulu mai inainte la immormentarea celui laltu. Asie se dice d'in cuventu in cuventu, noi la aceste nu adaugem neci nu dicem nemica.

Dupa cele ce se scriu d'in Paris asta data guvernulu frâncescu nu se occupa decât de cestiuni financiare. Imprumutulu e decisu in principiu, dar nu e determinata inca sum'a neci condițiunile emisiunii. — Proiectul de lege a supr'a dreptului de reuniuni intempsa mare résistintia in sinulu majoritatii Camerei Deputatilor Franciei. Acesti domni alesi ai sufragiului universale se temu mai alesu de usioretatea, ce legea acest'a, combinata cu legea de pressa ar potè să dee concurintilor domnelor sa le pentru a combatte realegerea loru la sessiunea viitora. Intru adeveru este cu multu mai usioru a detor mandatulu său increderei, carea nu ratiuneza, a unor alegatori paditi, panditi si impedecati intru manifestările loru, prin tutela autoritatii, si cari n'au să dee socotela nimenui de opiniunile si voturile loru.

In camera deputatilor Italiei se propusese a se face cercetare a supr'a batalie de la Custoia. motiunea ince fu respinsa in siepte comisiuni, prin urmare nu va avea onorea unei desbateri publice. Camer'a au urmatu discussiunea a supr'a situatiunii financiare. Ministrul de fin. au vestit u c o combinatiune ar fi gata pentru bunurile basericesei si carea dsa o crede a fi pre nimerita pentru visiteri'a tierii. Camer'a au autorisatu in urma emisiunea de 500 milione bonuri de ale Vistierlei si au primitu intregu bugetulu a perceptiunilor. Cătu pentru bugetulu speselor, ministrul au depusu unu proiectu de credite provisorie pentru lun'a lui fauru. Camer'a Deputatilor Romaniei au inchiatu lucrările relative la verificatiune si constituire, au numit si comisiunea insarcinata a compune adress'a ca respunsu la enventul de tronu.

Pest'a 28. Ian. 1868.

Aginti politici.

Se pare că ministeriulu magiaru incepe dupa unu timpu de aproape unu anu alu functiunarii sale, a se informa ce-va-si mai binisoru despre situatiunea politica a Transilvaniei. Elu incepe a studia sentimentele Romanilor si a trage socotela opiniunii publice, carea domnesce in acesta nefericita Irlandia a Austriei.

D. Péchy voda cum i dicu romanii, său comisariu reg., cum i dicu magiarii, au trebuitu să incepa si dsa a informa dora mai binisoru pre tramititorii săi, potè fi că dupa atât'a timpu nu au potutu suporta mustările conscientiei, ci au scosu adeverulu la lumina, său, ceea ce noi o credeau mai bucurosu, dsa va fi facutu si pana acum cunoscuta ministeriulu magiaru starea lucrurilor d'in Ardealu, dar acestorua numai acum li va fi venit a minte a se suatu despre modulu cum s'ar potè alină interitatea, nemultumirea, dorerile Romanilor, — a se schimbă aversiunea loru in alipire, iubire cătra ministeriulu magiaru si a să casigă ore cum-va — éca asié pre tacute, — invintia Rloru la fusiunea patrici loru autonome si nedependinti in marele „imperiu“ *) magiaru.

Ni pare bine că ministeriulu magiaru recunoscse necesitatea de a studia cestiunea transilvana si incepe a se ocupă de modulu prin care s'ar potè alină dorerile si să incete nemultumirea generale; ne am bucură dicu de acesta schimbare, daca leaculu n'ar fi alesu asié de infamu rêu.

*) Terminulu acestu-a se intrebuintieza de unu timpu incoce chiaru si in acte dietale, guverniale, ect. Spreseunea de „magyar birodalom“ au devenit stereotipa. Noi scim că este numai „regat“ ince potè fi că marile poteri europene voru fi recunoscetu si acestu titlu si se va fi primu in limb'a diplomatiei.

D'in isvore credibile priminu informatiunea că ministeriulu Dlui Andrassy veneza in tote părțile intre membrii intielegintie romane, ca să capete unu individu harnicu de a functiona ca *agint politici secretu* (intru ascunsu) alu ministeriului m. intre Romanii Transilvaniei, avendu missiunea de a schimbă opiniunile loru in favorea ministeriului m., a-i cascigă pentru „uniunea“ său precum voru cei de la potere, pentru „fusiunea“ Transilvanici cu Ungaria. Pentru acesta frumosa missiune se si platesc bine, căci bani sunt de ajunsu pentru coruptiune, dar pentru cultur'a poporului de unde amaru să mai ajunga? ! Ministru cultului si alu invetiamantului d. Eötvös, ar potè despune a supr'a unei sume frumosice spre innaintarea invetiamantului atât de innavoia in imperiulu magiaru.

Acestu agint, carele se cerca cu lamp'a lui Diogene ar' fi potè vatavulu, primulu agint, politiciu, secretu, de coruptiune, că-ci este cu nepotintia că să ajunga singuru spre implinirea unei missiuni precatu de sublime preatătu de grele; este o urmare ce curge d'in firea lucrului si d'in marimea missiunii, că va mai fi o legiune de aginti secundari. *Lucrul de capetenia se pare a fi alegerea prefectului legiunii*.

Asecurâmu pre D. presiedinte alu consiliului ministerialu că nu va gasi omu atât de degenerat intre romani. Adeca să simu bine priceputi. Asie credem că se cerca unu romanu carele să aiba *treccere la confratii săi ardeleni*, omu totodata cu capacitate, va să dica se cerca unu romanu cu reputatiune si capacitate, dar totodata gat'a la daraveri, la vendiare. *Acestu omu nu se gasesce intre Romani*. Se voru gasi fără inloiala omeni cu capacitate dar fără de reputatiune la Romani, acesti-a ince nu voru potè imprimi missiunea si pecatu! de banii ce li-se voru da, mai bine s'ar da saraciloru pentru ca să-si plateasca restantiele de contributiune.

Daca d. presiedinte alu consiliului ministerialu ar avea bunetatea si neindatinat'a decondescintia de a asculta, — nu dicu suatulu, ci numai nepretensiv'a opiniune a nostra, cari cunoscemu sufletulu si inim'a Romanilor d'in Ardealu, cunoscemu causele interiării, a nemultumirei, a dererilor, in fine a retelelor ce-li amaresce dilele vicii, apoi să binevoiesca a luă alte măsuri, alte mediuloci de a trata cu Romanii.

Aginti politici să staruesca ministeriulu m., a trame pre la marile poteri si alte curti Europene, era nu la Romanii transilvanii, cari nu sunt potere mare, ci numai supusi, si inca preacredinciosi ai M. Sale imperatului Austriei, care totodata e Rege alu Ungariei si *Mare-Pinice alu Transilvaniei*, supusi precum sunt si insi-si fiii natiunii ce se pretind a fi suverana.

Neci dice legiuni de aginti ai coruptiunii nu voru potè abate pre Romanii ardeleni de la convingerile loru, ba d'in contra, indata ce voru observă — si asemenee operatiune se mirosa indata — că se lura pentru seducerea loru, si mai tare se va inradacină in inimile loru convinserea că ministeriulu m. lucra spre stricarea elementului romanu, precum au inceputu prin decretarea pura si simpla a „uniunii“ prin desfiintarea dietei, si a legilor facute pre cale constitutiunale dupa tote formele legalității, prin transportarea tribunalului supremu, etc. tote aceste mai nainte de ce insa-si diet'a Ungariei ar fi deslegat celu putienu unilateralmente cestiunea Transilvaniei.

Ministeriulu magiaru si par excellence constitutiunalu, neci că-i pasa de formele constitutiunali fatia cu Romanii.

Romanii ince au vedutu multe decrete, sistări de constitutiune, desfiintări de legi si drepturi, transportări de tribunale, etc. chiaru numai si in cele donec

Pretiul de Prenumeratiune:
Pre trei lune 4 fl. v. a.
Pre siese lune 7 fl. 50 cr.
Pre anul intregu 15 fl.

Pentru Romania:
4 galb. pro anu, — 2 galb. pro 1/2
de anu, — si 1 galb. pro 1/4 de anu.
Pentru Insertiuni:
10 cr. de linia, si 30 cr. taxa timbre pentru fisele care publicatiunea separata. In locuitorii deschis
20 cr. de linia
Unu exemplar costa 10 cr.

diecenie trecute, si ei dicu că se mai potu vedè inca, deci „ce tie nu-ti place altui-a nu face.“

Romanii Ardeleani, adeca Transilvani'a, câ-ci a potiori fit denominatio, au mai multu dreptu la autonomia si nedepentia, decâtui insi-si Croati'i, — séu regatulu triunitu, carele au fostu parte intregitoria a Ungariei, — si caroru-a totu-si diet'a Ungariei li dede „carta alba“ ea sê serie pre dins'a ceea ce credu ei a fi necesariu pentru asecurarea loru natiunale si politica. — Diet'a magiara feudală a Transilvanici, decretandu la anulu 1848. „Uniunea“ necondituita, fără d'a intrebă pre Romani, ba chiaru in contr'a vointiei majoritatii locuitorilor, adeca decretandu „Uniunea“ Transilvanici, contr'a vointiei Transilvaniei, au calcatu in peciore dreptulu poporului, acelui dreptu carele totu atunci diet'a aceea feudală fu silita a-lu proclamă. Aici trebuie sê ve intorceti, daca vreti sê vindecati ran'a infispa, si apoi de aici se procedeti merèu a reparà cele stricate, atunci veti affa pre Romani totu atâtia frati, veti avè spriginirea loru fără de aginti, dar altmintrea intre voi cu agintii vostri si intre Romani nu va fi pace.

Catone Censoriu.

Eistol'a lui Persigny

despre detorinti'a legelatiunei in privint'a pressei, adresata cât'a redactorele diurnalului „L'Indépendance Belge.“ (vedi „Feder.“ nr. 5. rubr. Pest'a.)

In momentulu, candu camerele voru desbate nou'a lege de presa, permite-mi sê me folosescu de o lunga esperintia pentru a-ti adresă nisice observatiuni, cari le credu de folosu a fi supuse presei inse-si, atâtui in interesulu propriu; alu aceleia, câtui si in alu tierei. Rechiamandu binevoitoria atentiu a dtale, sum convinsu, cât me va conduce singura dorintia sincera, de a vedè statornicita intre noi pentru totu-de-un'a libertatea pressei, si sperezu cât vei fi convinsu despre acéstia in modulu, ce voiu urmă.

Intr'adeveru, macaru ce opinione sê aibi despre faptele mele trecute, nu me temu de a o spune cu viersu innaltu, cât atâtui libertatii, câtui si auctoritatii sum devotatu d'in inima. Precătu dorescu tari'a in depusetarii poterei, preatâtu dorescu independentia in organele opiniunei publice; pentru cât nici unu statu nu e demnu de numele séu, daca demnitatea caracterelor nu e asemene respectata atâtui intr'aceia, cari demanda in numele legilor, câtui si in aceia, cari se supunu acestoru legi.

Inse, dta o scii ca-si mine, independentia nu e destulă pentru a cästigă libertatea, neci pentru a-o conservă, odata castigata. Libertatea pretinde alte virtuti, alte conditiuni, si cea d'antâu d'entre tote e, ca unu dreptu avantagiosu pentru unu sê nu fie prejudiciosu pentru altii. Se pare spre nonorocire cât la noi e forte greu a implementi acesta conditiune, fiindu cât, mai de unu seculu incoce, totu-de-un'a in acestu modru am lasatu sê se compromita libertatea.

Asiè, incătu pentru pressa, ea n'a fostu amenintiata de vr'unu pericolu nici prin exercitiul, nici prin esageratiunea independentiei sale. Pericolul ei n'a provenit nici d'in discusiunea libera, pote inca ardinte si passiunata a afacerilor, a actelor, a principielor guvernului, dar'a provenit totu-de-un'a d'in atacarea personelor, d'in difamatiuni, d'in vatemâri, d'in amesteculu reutaciosu in faptele vietiei private, in fine d'in violarea vetrici domestici, lucruri tote de acele, cari n'au de a face nimica cu libertatea politica, cari inse nu intardia nici o data, candu legea e nepotintiosa pentru a le preventi, de a ridică consciintia publica contra pressei, spre marea dauna a pressei, si a libertatii.

Si apoi, daca consideru sub acestu punctu de vedere legea care se pregatesce, sum miscatul de o dorintia, care intr'atât'a mesura domnesce in inim'a mea, câtui m'asuu crede nedenmu de situatiunea innalta, care o ocupu in statu, daca, dupa ce am comunicatul acesta dorintia guvernului nu o-asu face cunoscuta tierei inse-si, si mai cu sema pressei, care e minadinsu interesata de a delatură periele, de cari me temu. In viet'a publica sunt impregiurări esceptiunali, in cari detorinti'a nu poate fi inteleasa in tota estinderea ei decâtui de consciintia acelui-a, care o implinesce. Detorinti'a mea mi spune, cât neci o consideratiune personala nu trebuie sê me retina; cât, daca aceea ce predau e numai o erore a ratiunei mele, numai singuru mie mi-va face nodreptu: bunulu semtiu publicu o va dejudecă; inse daca eu posiedu unu adevere conducatoriu pentru tiera, nu am dreptulu de a-lu tieni in ascunsu.

Situatiunea, precum o vedu eu, e grea. Guvernulu, ca organu alu initiativei generose a imperatului, a propusu o lege care respira liberalismulu celu mai sinceru; o comisiune distinsa a corpului legislativu o-a studiatu in afundu, si eu n'am decâtui a da recunoscinta sublimitatii semtiemintelor a carora produsu este projectulu. Inse verce respectu mi demanda originea si scopulu acelui, reflectandu cu tota luarea a minte, nu me indoiesc de a dice, cât acestu lucru mi-se pare nepotintiosu pentru a realisa intentiunile imperatului. Eu astu acesta lege necesariamente periculosa; pentru cât si de nu este ea pericolu pentru statu, dar'a bona sema este pentru libertate. Si intr'adeveru, daca e iertatu a judecă-

despre venitoriu prin trecutu, si daca in decurgerea discusiunei ce se pregatesce nici unu radiu de lumina nu va da cameleroru unu mediu-locu eficace pentru a preveni abusurile pressei, eca ce va urmă neincungjuratu:

Indata ce se va pronunciă prin lege suprimerea auctorisatiunei premergatorie si a dreptului de avertismentu, unu numeru infinitu de diurnale va aparè in tote pârtile teritoriu lui, cari apoi se voru pune in concurentia cu press'a actuale. Aceste foie ce se voru ivi, ca sê pota despota press'a de influinti'a ei legitima si pentru ca sê-i rapescă clientel'a, cea mai mare parte nu voru avè alta procedura industriale, decâtui de a esplota prin scandale de totu genulu curiositatea lectorilor, si, multiamita usioretatii legislatiunei, ele si-voru ajunge scopulu nepedepsite.

Reutatimea publica se va lasa mai antâiu a fi sedusa prin noutatea spectacului; inse, cu tempu, facundu-se semtitu disgustulu si producandu-se reactiunea in spire, opinionea nu va lipsi de a luă in ura abusurile pressei. Mai de parte, fiindu cât noi in Franci'a trecemu totu-de-un'a d'intr'o extremitate intr'alta, spre nonorocire se va intemplă, cât confundandu curendu in reprobatuinea sa press'a seriosa si folositoria cu press'a scandalosa si stricatiosa, tier'a va cere si va pofti, inca o data, de la poterile publice mesure violente in contra intregiei pressei; si asiè, in butulu inspiratiunilor generose din 19 ianuariu, libertatea adeverata va fi de nou invecata in semburele ei.

Incătu pentru mine, care cunoscu resursele imperaticei, care sciu unde se afla poterile ei, si care nu me temu de nimica pentru statu, — daca asiu fi unu inimic alu libertatii pressei, asiu potè calcula cu tota siguretatea momentulu acestei reactiuni neincungjurate, si l'asiu asteptă cu cea mai deplina lenisce. Inse eu vreau, ca-si totu omulu de omenia, sê potu fi mandru in tote lucrurile de guvernulu carui-a sierbescu; eu vreau, ca elu sê fia mare, poternicu, liberu, completu, cu unu cuventu sê contine cele doue principie nedispensabili pentru marirea lui: auctoritatea si libertatea. Eca ratiunea preocupatiunei mele de asta-di.

(Va urmă.)

Activitatea dietei Ungariei.

(Urmare.)

In 26 ian. se tieni o siedintia in care, dupa afacerile ordinarii, se ceti rapportul lui I. Andrásy despre primirea deputatiunei tramise pentru a sustine la Maj. Sa adresa dietei in contra inarmârei. Presedintele mai impartesiesco, cât a sositu votu de neincrédere in contra unui deputatu, inse reflecta, cât nici votu de incrédere, nici de neincrédere dupa sistem'a parlamentaria nu se pota luă in consideratiune, nici ce pertraptare. Mileticiu (dep. serbu) dechiara, cât acestu votu de neincrédere i'sa datu lui, inse numai de câtura o fractiune d'entre alegatori si poftesce ca sê se pertracteze in meritu. Cas'a inse reieptă dorintia lui Mileticiu; si cu aceste se inchia siedinti'a.

In siedinti'a d'in 29 ian. s'a pertractat o epistolă a directoriului museului, Kubinyi, in privint'a tramiterei unor anticuitati d'in museu la expusetiunea d'in Paris.

In siedinti'a d'in 4 faurariu intre scris orile sose se presintă casei si unu proiectu de cale ferata de la Ora-dea mare prin Clusiu-Brasovu la Galati. Apoi se luă la desbatere caus'a deputatului Marothy, care in tempulu candu diet'a era amanata numai prin fuga a scapatu de arestatu d'in partea gendarmilor.

Diet'a decise in acesta causa cât este strinsu opritu veri-carei autoritatii d'a viola salvulu conductu, libertatea personale, a representatilor dietali.

Siedinti'a dietale d'in 18 faurariu e un'a dintre cele mai insemnate, câtui in acéstia siedintia se ceti rescriptul reg. prin care se restitue constitutiunea Ungariei si se denumesce ministru presedinte c. I. Andrásy. Cas'a a primitu cu vivate entusiastice rescriptul reg. Citâmu aci numai aline.a 12 ca cea mai interesanta pentru noi: „M'ati aseturatu de repetite ori, cumcă in privint'a afacerilor comune si a modului administrârii acelor'asi Ni veti substerne unu proiectu, care sê corespunda conditiunilor de vietia a monarchiei; cumcă veti luă intdata la pertractare modificatiunile ce dorim si voim a propune prin ministeriulu Nostru respunditoriu ungurescu asupr'a catoru-va determinatiuni d'in legile de la 1848, cum si cât veti fi destulu de ecuitabili a respectă dreptele pretensiuni a le tierelor alaturate si veti luă măsuri de lipsa pentru delaturarea greutătilor transactiunii.“

Dupa cetirea rescriptului reg., la propunerea presedintelui se alese o comisiune, care condusa de presedinte va duce multiamit'a dietei Mai. Sale pentru restituirea constitutiunei si denumirea ministeriului. In acéstia comisiune d'entre romani s'au alesu: G o z s d u si I v a c i c o v i c i u .

In siedinti'a d'in 23. fauru s'a cetitul mesajul reg. prin care la propunerea ministeriului presedinte se denumesce ministri urmatori: c. F est etich langa persoan'a Mai. Sale; b. W enk heim ministru de interne; L o n y a i, ministru de finacie; b. E ötvös de cultu si invetiamantu, Balt. Horváth de justitia; c. Miko de comunicatiune si Gorove ministru de comerciu. Ministeriul presedinte s'a insarcinat cu conducerea trebilor de resbelu, pana la regularea loru definitiva.

Siedinti'a urmatoria s'a tieni tu la 28 fauru, candu, dupa agendele curinte, intra in sal'a dietei ministerii condusi de ministeriulu presedinte — intre vivatele ca-

sei. Apoi facundu-se lenisce c. I. Andrásy tieni o cuventare, in care mai antâiu recomandă in bunavointi'a casei pe colegii săi si cu ore-si-care gravitate accentua cumcă ministeriulu nou va intempină fără indoiala multe greutăti, dar' sperza, cât acelo voru fi invinse fiindu spriginitu de reprezentanti tiei. Totodata se dechiara cumcă guvernulu va sci, delatură ori-ce pasu inimicu intentiunilor sale constituitionali, si cât inca in acést'a siedintia va face casei unele propunerii. Dup'a ceste se suspinde siedinti'a po una ora, er' deschidiendu-se ministeriulu presedinte dâ se se cetesca patru propunerii cari le recomenda casei ca sê le iie câtui mai curendu la desbatere.

In prim'a propunere cere ministeriulu ca sê fie impoternicita a adună contributiunile pe anulu 1867 si restantele d'in trecutu cu care ocazione promite a luă in consideratiune casurile unde esiste nepotinti'a solvirei.

A dñ'a propunere cere impoternicire a potè inrolă 48,000 de recruti din Ungari'a si Transilvani'a cari suntu neaperatu de lipsa pentru intregirea armatei.

A trei'a propunere contine dispusetiunile in privint'a reinflintării municipiilor cari se refereaza totu la Unguri'a si Transilvani'a. A patr'a propunere in privint'a legei de presa din 1848 si in legatura cu aceste despre juriu.

Se decide prin votu, ca in 2 martiu sê se incepe desbaterie asupr'a acestorii propusetiuni.

Urmeza pertractarea proiectului facutu de B öször-ményi, care cere a se face o adresa cât'a Mai. Sa prin care sê fie rogatu a disolve diet'a, ca nelegale. B öször-ményi se suie pe tribuna si-si motiveza proiectulu. In vorbirea sa accentueza, cât e ingrijitul despre viitorul patriei, i se pare cât pentru acuisitulu presintă s'a adusu prea mare sacrificiu; constitutiunea nu e restituita in intregitatea ei. Diet'a de acum s'a infinitatiu sub influintia absolutistica si de aceea i lipsesc basea legală. — Proiectulu se delatură si se procese la ordinea diloci.

In siedinti'a d'in 2 mart. se ceti propunerea ministeriale privitoria la sărcinile publice de pre anulu 1867.

In contr'a acestorii propunerii, câtii va deputati d'in stanga estrema dèderă o contra-propusetiune, unde se dice: „cât daca ordinatiunile sustatatorie de presintă s'ar' consideră ca lege, — de si numai interime, acést'a la poporul ar' produce ore-si care impressiune rea, si fiindca poporul este storsu de totu, si pentruca nici ministeriulu n'are altu scopu, decâtui a usioră sărcinile poporului pe cale constitutiunale, este a se decide: a) ca pentru acoperirea lipselor publice sê se contracteze unu imprumutu. b) Cuantitatea imprumutului si modulu cum sê se faca suntu a se otari decâtra dieta, c) contributiunea si monopolele de pana acum suntu a se sterge, d) ministeriulu este a se incredintă cu suscinerarea bugetului de pe anulu viitoriu.

Au vorbitu mai multi pro si contr'a acestei propunerii; apoi se procese la votisare nominale si propunerea ministeriale se primi cu o majoritate de 299 de voturi. In fine se incep desbaterea speciale. Propunerea ministeriale se primi si aci cu nescari modificatiuni neesentiali.

S'a escatu intrebarea, cât ore propusetiunile suscernetute de cât'a ministeriu si primele, are a le inaintă la cas'a boierilor ministeriulu său notariulu casei reprezentantilor? Decisiunea se facă pentru propunerea d'in urma.

Totu intr' acést'a di se mai intruni diet'a si la siese ore dupa amedia-di, candu se puse la ordinea dilei votarea celor 48,000 de recruti cari se cuprinda in a dou'a propusetiune ministeriale.

Se fece unu amendamentu, ca diet'a se esmita o comisiune, care va avea se cerce tote datele propuse de ministeriu, si apoi se raporte casei, cât ore este de lipsa inrolarea acelor 48,00 de fectori inainte de incoronare?

Acostu amendamentu fiindu spriginitu d'in partea mai multor deputati fu primitu; dupa aceste se dèderă voturi pentru membrii acestei comisiuni si cu aceste-a siedinti'a se inchia.

(Va urmă.)

S a t u - m a r e 24. ian 1868.

Sub impressiunea viua ce-a produsu pe la noi vorbirea ce a-ti tienutu nu de multu in diet'a Ungariei, prin care a-ti combatutu si ati datu votu de neincrédere politicei dualistice ruinătoare pentru noi, éra de alta parte noue ne-atii pusu balansu recreatoriu pe ranele noastre natiunali, — vinu, a ve raportă *) despre asupririle si necesarile noastre natiunali si a ve salută totu deodata cu o viua bucuria pentru pasirea de nou pe terenulu diurnalisticu. Bucuria nostra este eu atât'a mai mare, câtci lips'a de unu diurnalul independent si in capital'a Ungariei — mai alesu intre fluctuările politice de acum — se simtiă d'in di in di totu mai tare.

Celu ce a petrecutu cu atentiu manifestările comitatelor facia cu politică desfasuriata de Kossuth, va sci, cât frati magiari d'in comitatul nostru — cu putina exceptiune — su-cei mai mari adoratori ai lui, si totu-si ei in locu de a ne respecta si interesele noastre natiunali, in locu de a ne castiga increderea, ne ignorëza si ne respingu cu o sumeria caracteristica, incredindu-se prea tare in poterile proprii, in faci'a evinemintelor ce se pregatesc, atribuindu tote, ori câtui de pucine se intempla din partea romanilor, numai unor

*) Totu deun'a ni sunteti bineveniti; este o bucuria publica pentru romani a vedè pre frati Satmareni, cei mai aproape de magiarisare, scuturandu indolinti'a si dovedindu cât arteri'a vietiei natiunale pulsătă mai tare decâtui se presupunea. Unde e pericolului mai mare, acolo se recere incorarea poterilor.

Red.

Magazine de paturi si comisiiune de mon-	
tur si controla	95,832 fl.
Acaraminte de artileria	3,317,044 „
Depusete de materialu de cara	96,475 „
Depusetorie de acaraminte pentru	
pioniri si pentru case de adunarea trans-	
portelor	82,325 „
Spitale militari si bai (scalde)	2,042,101 „
Companie disciplinarie si inchisorii	84,372 „
Tinere de armasari si cai	1,490,935 „
Directiunea de geniu si cladirii mili-	
tari	2,698,362 „
Institutu geograficu, archivu, diur-	
nale	155,034 „
Case pentru invalidi	222,704 „
Institute de cultura	1,376,489 „
Trupe	29,891,526 „
Generali comandati permanentu la	
pre nalt'a curte, garde	79,496 „
Adausu la gendarmeria de garda	
si pad'a coronei reg. ung.	22,859 „
Generali la armata preste totu si	
oficeri la ambasadure	87,513 „
Pensiuni militari si invalidi patentali	
Diferite erogatuni de administratiune	
Fruntariulu militare	989,350 „
Ingrigirea vedovelor si orfanilor	
militari	1,176,000 „
Conservarea edificiilor dicasteriali	
Competitie naturali	530 „
Recerint'a totale ordenaria:	19,928,948 „
	76,357,000 fl.
Adjutantur'a generale (cancelari'a	
militare) costa	86,914 fl.
Prefetur'a suprema a armatei	59,291 „
Ministeriulu de rosbelu	507,024 „
Biroulu directiunei statului majoru	
Institute scientifico (conducerea cen-	
trale)	18,852 „
Comitetulu de artileria	11,980 „
Comitetulu de geniu	61,315 „
Inspectiunea generale de artileria	
Inspectiunea generale de geniu	13,487 „
Inspectiunea generale de cai milit.	
Inspectiunea monturului	22,242 „
Inspectiunea institutelor de edu-	
cate milit.	4,835 „
Prefectur'a corpului pentru trasure	
Inspectiunea trupelor sanitarie	15,349 „
Vicariato campestre	12,769 „
Tribunale milit. de apelat.	10,155 „
Prefectur'a generale	15,006 „
Superiorate campestre	4,096 „
Tribunale milit.	12,394 „
Directiunea de artileria	92,270 „
Directiunea arsenalului de artil.	
Preuti de garnisona	757,372 „
Tribunale de garnisona	12,091 „
Comisariate respiciente de rosbelu	
Prefecture pentru trasure	74,071 „
Prefecture de cetati, fortaretie	48,727 „
Adause de pensiuni	5,064 „
Adause de decoratiuni si cancelisticu	
Paturi in cortelu naturale	16,322 „
	75,901 „
	121,641 „
	58,984 „
	261,217 „
	20,000 „
	10,000 „
	7,218 „
Recerint'a oficiolatelor armatei	2,267,397 fl.

In bugetu s'a luatu statul trupelor de 80 de Rgmt de cete 3 batalione cu cete 4 comp. de cete 70 de fetiori, 80 de batal. de cete 4 comp. cu cete 20 de fetiori. Venatori : 7 batal. de venatori imperatesci si 33 batal. de venatori campestri de cete 4 comp. cu cete 100 de fetiori. Cavaleria : 11 Rgmt de Curassiri de cete 5 escadrone cu cete 120 de fetiori calari; 1 rgmt. de curassiri de 6 escadrone cu cete 100 de fetiori; 2 Rgmt. de dragoni de cete 6 escadrone cu cete 122 de fetiori; 14 Rgmt. de usari cu cete 6 escadrone de cete 122 de fetiori, 13 Rgmt de ulani cu cete 6 escadrone de cete 122 de fotiori.

Artileria campestre : 12 Rgt., 144 de baterie. Batalione de artil. de fortaretie : 8 batal. de cete 5 comp. 1 batal. de 5 comp. si cu baterie de munte de cete 3 punti.

Trupe tecnice : 2 Rgmt. de geniu de cete 4. batal. cu cete 4 comp., 1 Rgmt de pioniri de 5 batal. cu cete 4 comp. si 1 resvera de depou. Trupe sanitarie : 12 comp. de cete 70 de fetiori. Trasure : 36 de oscadroni pentru trasure campestre, 6 escadrone pentru trasure de depusetoriu.

Acesta este statul celu mai de josu in tempu de pace, care, luandu in consideratiune situatiunea europeana presinta, anevoie se poate reduce. Mai multu costa administratiunei armatei austriace. (W.)

A patra siedintia a delegatiunei magiare.

S'a tienutu luni, la 27 I. c. S'a luatu la desbatere regulamentul afacerilor, care in tempu de doue ore se si fini primindu-se cu putiene modificari. Anume la §. 41. se primiadausulu propusu de Csen-gery : cã in siedintiele inchise nu se poate aduce conclusu. La §. 46. se adauga propunerea lui Simonyi, cã intrebârile in siedintele comun au sã fie simple si fara de neci o observare introducatorii ori esplicatorii d'in partea presedintelui. La §. 49. se nasce o disputa mai lunga. Acestu §. ordineaza ca protocolul

sã se autoriseze numai de cãtu in siedintiele comuni. Disputa se incinge din consideratiuna: cã cum sã se manifeste exceptiunile unui-a sau altui-a contra protocolui in siedintele comuni, unde nu se poate vorbi? Vorbesce: Zsedényi, Bonis, Kerkápolyi, in urma se radica Ghyczy si dice: observu cã aici domnusce parerea ca si candu in delegatiunea comune ar fi cu potintia a face observarii senguratece asupr'a protocolului, io credu cã intr'a acest'a suntemu contielesu cu totii: cã acolo nu se poate face nici o observare, si pentru a delaturã tote indoielele propunu, ca: exceptiunile eventuali contra protocolului sã se faca in serisu. Mai vorbesce Várady, Szécsen, Liptay, Zsedényi si altii, in fine se decide cã autenticarea arc a se face totdeun'a in siedintia comune, preintielegandu-se ambe Delegatiunile in deosebi prin nuntii proprii. La §. 68. se primeste amendamentul lui Ghyczy, in intielesulu carui-a delegatiunile urmatorie voru avea deceptulu a supune regulamentul afacerilor unei reveduni, cu acea observare cã schimbările facute in decursul unei sesiuni se voru aplicã numai in sessiunea urmatoria. Urmeza a trei-a etare a regulamentului si se primește.

Ghyczy mai observa, cã in intielesulu regulamentului primitu, presedintele are a se ingrigi de unu nru de ajunsu de stenografi si de poteri destule pentru compunerea diuariului. Presedintele declară cã siedintia urmatoria se va tene poimane (mercuri 29 I. c.) La ordenea dilei va fi alegerea vicepresedintilor si a notarilor, apoi se voru consultã asupr'a bugetului suscernetu de ministrul de finance comune (imperiale.)

Delegatiunea unguresca va luã la desbatere propunerea guvernului mai antãu in siedintia clubului, ce se va tene mane (marti 28 I. c.) de acea va tene sied. publ. poimane. Se dice cã unii membri ai delegatiunei ar fi de parere sã nu sã sterga nimic a d'in bugetulu pentru armata ci mai multu sã se starea principii fundamentali de cari sã fie legata reforma administratiunei armatei si dupa cari sã se intocmesca bugetulu ei preste totu.

Romania.

1) Sectiunile Adunarii finindu in 20 I. c, lucrările loru, s'a otarit uince de mane siedintele publice.

D. G. Enescu, Presedintele de versta, declarandu cã fiindu camu bolnavu nu poate preside Adunarea, s'a numit Presedinte provizoriu d. Nicolae Golescu.

Siedintia de la 21 ian. s'a tienutu suptu presedintia provisoria a lui N. Golescu.

Se dã etare sumariului siedintici de deschidere a Adunarii.

D. Apostoli anu cere a se inscrie totu ce s'a petrecutu in siedintia de deschidere, caci a fostu siedintia publica si legea prescrie ca totu ce se petrece in siedintia publica sa fie trecutu in procesulu verbale.

Se cere inchiderea discusiunei; dupa ce se vorbesce putin pentru si contra, se pune la votu inchiderea discusiunei si se primește.

D. Presedintele face apelu la lealitatea lui Boliacu pentru a parasi fotoliul de deputatu, nefindu inscrisul de camera in apelulu numinal, cu atatã mai multu cã nici d. Serurie nu s'a presintat adi, cu tote cã actele alegerii dsale suntu venite pe calea legale. D. Boliacu cere cuventul; camera protesta. D. Boliacu insistă, nu i se acorda cuventul, nefindu privit u deputatu, si se retrage.

Se prochiam a poi deputati urmatori: Gr. C. Cantacuzino, Grigorescu A. Arionu, C. Lupati, Cantacuzino, Agarici, M. Iora, L. Eracle, P. Donici, V. Alexandri, Achilu Teoharie, Gr. Berindeiu, V. Obedianu, Const. Darvari, Gheorghe Petrescu, G. Vernescu, Petre Orbescu si Ionu Ghica, Candianu, A. Zaucianu, C. Platonu, Negura Ionu, Dimonisia Constantiu, Dumitru Lupascu, Ianache Leca, Elefterie Corneti, Chitiu, Pera Opranu, Anast. Stolojanu, Gr. Arghiropolu, G. Stirbei, Oprisianu Iorgulescu.

Senatul a inceputu in 20 I. c. siedintele publice si s'a prochiamatu mai multi Senatori. Alegerea lui A. Gugiu, n'a fostu validata de comisiunea verificatoria suptu cuventu cã venitulu cerutu de lege pentru a fi Senatore, n'a fostu constatatul prin bilettele de contributiune si prin trecerea dominiei-sale in lista de eligibili. Stang'a Senatului a sustinutu pe celu alesu si, procedandu-se la votu, d. Gugiu a fostu proclamatu Senator cu 21 de bile albe, contra 14 negre. „Rom.“

(Va urmã.)

Noutati Straine.

RUSSIA. Diurnalele rusesci oficiose si semioficiose: „Diurnalul de San-Petropole“, „Post'a Nordului“, si „Invalid“-ulu tienu eu inceputulu anului nou o privire peste decurgerea anului trecutu, intr'un modu, care nu ne lasa a ne increde prea multu in tendintele pacinice ce simuleaza Russia: „Invalid“-ulu se incerca a dovedi cu citatiuni luate d'in foile francese si anglese, cã Russia nu merita a fi

V-nu.

Vienna 25. ian. 1868.

(Bugetulu de resbelu) Partea cea mai insomnata a bugetului imperial o formeza bugetulu de resbelu propusu de ministrul resp. in urmatorile pozituni:

Oficiolatelo armatei	2,158,513 fl.
Cass'a de resbelu	109,438 „
Magazine de provisuire	937,157 „

*) Daca ar fi vorba de ginn. de Sion cu t'a, s'ar potè dice asie, ince cu privire la ginn. de Seini — care a ramas in t'r atat'a, pre catu scimu noi, numai d'in caus'a drestre, — acesta spressiune nu se poate aplicà. Red.

unu obiectu de despreciuire pentru statele apusene, cari se arata nedrepte mai cu sema, candu i acusa politic'a marinimosa d'in Oriinte. „Post'a Nordului“ manecandu d'intr' acela-si punctu de vedere, si-afla ocasiunea binevenita de a debacà in contra poterilor de la apusu, carora nu li prea pasa de sortea crestiniilor d'in Turcia, ci punu inca stavile intențiilor sincere a le Russiei.

Declaratiunile atinse sunt de a se considera d'in mai multe cause: mai antau nu e lueru indiferentu, ca chiaru anulu nou s'a veziut de bunu pentru esprimerea simtiemintelor nobili a le Russiei, — apoi diurn. „Invalid“ finesce dicandu ca tendintele poterilor apusene, pe langa tote declaratiunile lor, cari respira a pace, sunt belicose, si in urma, fiindu eum numai a rare ori se intempla, ca diurnalele ministrilor de resbelu si de interne se fia de o parere. Sunteti si dedati a audii de la „Invalid“ totu bataia si era-si bataia. „Post'a Nordului“ are mai multa insemetnate candu si-deschide gur'a; guvernul rusesc numai atunci se dechiiara prin acesta foia retinuta si tacuta, candu voiesce a face vr'o impressiune efectuosa. Candu se silesce acestu diurnal a dovedi, ca programul rusesc, cu referire la cestiunea turcesca, trebuie se realizeze, candu dice, ca poterile mari europene, interesate in caus'a orientale, sunt inimice Russiei, — trebuie se tienemu multa la aceste nesuntie si inculpari.

Programul politicei rusesci orientali se si publica in unele foie guratice rusesci, si suna asì: L'organisation de la coexistence parallelle des deux pays. Inticlesulu i-ar fi, ca in Turcia se organizeze doue staturi deosebite unulu de altulu: unulu crestinescu si altulu turcescu; fie-care provincia seu despartiment (cercu) se aiba in afacerile administrative si judiciarie o organisatiune autonoma, independente.

Cumca o atare organisatiune e identica cu sfarsirea violenta a statului turcescu, nu trebuie dovedit.

Noi scrim bine, ca poporele crestine d'in Oriinte, si respective d'in conglomeratiunea caotica a Turciei, sunt demne fara indoiala de o sorte mai buna; inse treculu si presintele Russiei nu ne indreptatesc de a crede nesuntielor marimose a le Russiei. Pana candu, in locul dreptului, dispune tirania, unu statu, fie acel'a macaru care, nu pot se aiba credientu. Noi dorim, ca poterile apusene se faca cu pasi uniti straformarea statului turcescu si se libere odata poporele crestine de starea loru misera, si de promisiunile insielatorie a le Russiei. Incatul pentru aceia, cari s'arau incredite peste mersu bunavointiei rusesci, si si-arau asteptat salvarea de la politie ce urmaresce Russia asta-di, candu se pare mai turburata ap'a, li dicem numai: incedis per ignem cineri doloso suppositum.

ANGLIA. Colonele foielor angleze sunt pline cu descrierea banchetului datu de intrunirea conservativa d'in Bristol in onoarea ministerului, la care participara vreo 1400 de ospeti, intre cari a fostu d'intre ministri: Standley ministrul de externe, Hardy de interne, si Pakington ministrul de finantie. Derby si Disraeli d'in caus'a morbului au fostu impredecati a se prezenta la acestu banchet. — Cu predilectiunea fu onoratu principale Beaufort. — La toastele portate pentru armata, marina, si voluntari, au respunsu ministrul de resbelu. — In cuventarea sa fara insemetnate a vorbitu mai detaiatu despre expeditiunea d'in Abissinia. „Espeditiunea — dice ministrul de resbelu — de ne vomu uitat numai la poterea armatei inimice — nu e chiaru periculosu inse armata nostra va suferi multe calamitati. E de dorit dar, ca acesta se-si implinesca catu mai cu rendu misiunea, si se se rentornu in patria.

Sir Miles a radicatu toastu pentru corpulu legal, la care a respunsu ministrul de interne. Elu vorbi despre bilulu de reforme — indrumandu — ca dela acel'a nu se potu astepta mari minuni. Facu amintire si despre reformele scolare, cari se voru aplicat fara pripire, daru cu resolutiune. Si-a adus aminte si de intruniri esprimendu-si convingerea, ca aceste-a, pentru ca se lucreze cu mai multu succesu, cu lipsa de organisatiune.

In urma mai aminti si despre fenianii desemnati agitatiiile ca blastemulu celu mai mare pentru Irlandia, cari inspaimanta capitalele, si impedeau cursulu liberu alu industriei. Ca oratore a escelatu lordul Standley care s'a portatu mai liberu, decat avea datena in camera. In catu s'atinge de cestiumile externe, elu se restrinsu numai la urmatorile observatiuni. „Inarmările grandiose, cari cu dorere le observam eu totii, dupa parerea mea inca totu nu ne voru conduce, ca se ne tienemu de un'a conflagratiune europeana. Pregatirile nemarginite a continentului se potu considera de multetori numai de amenintari contra statelor straine, si de semnu de neincredere, si asì numai de instrumentu de cautu in contra periculului existente seu numai imaginatu. — Partea cealalta a vorbirei sale e consacrata causeror patriei. A multumiti partitului conservativu pentru incredere ne stramutata, cu care a ajutorat conlocutorii partitului in cestiunea reformelor; potfesce fericierea tierii pentru ca cestiunea acesta fu deslegata indestulitoru. La caus'a invetiamantului observeaza oratorele ca partid'a conservativa va manipula chiaru cu atare energia ca si partid'a liberala. Cestiuna acesta cuprinde in sine multe greutati, inse deslegarea se poate spera cu securitate. Trebuie la cestiunea Irlandiei, — dice oratore. „Starea materiale a Irlandiei nu e rea; fara indoiala se pot dice ca e mai buna decat in anii de mai inainte, siindea poporul de la sate traieste mai usioru, era clasele mai inalte se bucura de acea-si stare, de care se bucura clasa acesta si in Anglia.

Tiera acum numai aceea pretinde imperiosu, ca se-i stie spre disputa unei alegeri capitale, de cari se bucura Scotia si coloniele.

Dreptu acea, ca o mare parte a poporatiunei Irlandiei nu considera uniunea Irlandiei cu Anglia de ceva fericire, ci de o greutate.

Cum aru trebui se se modifice starea acestia neplacuta, desbaterea acestei-a se tiene de sfarsit a camerei. — Acelor, cari se ostenesca pentru desbinarea Irlandiei de Anglia, ni tienemu de detorintia, a spune, ca scopulu loru nu-si lu voru ajunge nice odata, ca tierile acestei cum si pentru totdeauna sunt nedespertibile (Ireland and England are inseperabile now and for ever) si ca nice imperiu britanicu nu se pota imbucatati, pentru dorintia unor indivizi fanatici, si pentru ca unii vorbira fata de nici o ratiune despre cestiunea nationalitatilor.

Varietati.

* * (Procesula de presu) in contra celor dieci diurnale francesci s'a finit in 25. I. c. Tribunalulu corectiunale sub presiedintul lui Delesvau a condamnatu pre fice care d'iu amintitele edurnale la pedepsa de 1000 franci.

* * (Denumiri.) La propunerea ministrului ungurescu de justitia Maj. sa denumi la 24. I. c. pre deputatul dietale Emanuel Gozsd a jude la tabl'a septenvirale; era profesorele de la universitatea pestana Dr. Gustav Wenzel este denumitul consiliar regescu pentru meritele castigate pe campulu literaturi.

Sciri electrice.

Bucuresti 28.ian. Biroulu camerei alese prezideante pre dr. Fetea si vicepresedinti pre deputati: Rosetti, Argirov, Turnavitu, si Laurianu. Secretari se alesera Georgiu Bratianu, Lahovari, Moscu, Pruncu, Codrescu, Giani si Georgiu. In senat se alesera vicepresedinti: Costaforn si Cretulescu. Ambe casele numira cate una comisii pentru a gasi responsul la cuventul de tronu. Frigul este in mare potere.

Berlinu, 28 ian. Tribunalulu camerei a casatu sentinta tribunalului cetatii, care condamnase pre deputatul Tvesten, pentru abusu de libertatea vorbiri parlamentarie, la doi ani de inchisoare, schimbându acesta sentinta in multa de 300 de taliere, eventualmente arestul de patru luni.

Proprietariu, redactoru respunditoru si editoriu: ALEXANDRU ROMANU.

Comunicatiunea drumurilor de feru.

Vien'a-Pest'a-Segedinu-Temisor'a-Baziasiu.

De la Vien'a	pleca la 7 ore 45 min. dem. si la 8 ore — minute ser'a.
„ Posionu	„ 10 „ 24 „ „ 10 „ 51 „ „
„ Neuhausen	„ 1 „ 23 „ diu'a, „ 1 „ 54 „ noptea
„ Posta	„ 5 „ 19 „ d.m., „ 6 „ 31 „ doman.
„ Czegléd	„ 7 „ 54 „ „ 9 „ 14 „ „
„ Segedinu	„ 12 „ 12 „ noptea, „ 2 „ 55 „ dup. m.
„ Temisor'a	„ 3 „ 55 „ dom. „ 7 „ 47 „ „
„ Jasenova	„ 8 „ 4 „ „ *
„ Beseric'a-Alba	„ 8 „ 40 „ „
Sosesc in Basiasiu la	9 „ 10 „ „

*) Do la Temisor'a la Baziasiu comunica numai odata.

Baziasiu-Temisor'a-Segedinu Pest'a-Vien'a.

De la Basiasiu	pleca la 5 ore 55 min. d. a.
„ Beseric'a-Alba	„ 6 „ 27 „ „
„ Jasenova	„ 7 „ 6 „ „
„ Temisor'a	„ 10 „ 40 „ ser'a si la 7 ore 25 min. dem.
„ Segedinu	„ 2 „ 26 „ noptea, „ 12 „ 53 „ diu'a.
„ Czegléd	„ 6 „ 35 „ dom. „ 6 „ 21 „ d. a.
„ Posta	„ 9 „ 55 „ „ 9 „ 30 „ ser'a
„ Neuhausen	„ 1 „ 52 „ diu'a, „ 1 „ 8 „ noptea.
„ Posionu	„ 4 „ 48 „ d.a., „ 4 „ 12 „ dem.
Sosesc in Vien'a	la 6 „ 36 „ „ 6 „ — „

De la Oradea-Mare la Clusiu,	pleca in tote dilele la 6 ore 30 minute dupa mediodi, sosesc in Clusiu la 1 ora 30 minute dupa mediodi. Cale de 19 1/4 mile, tiene 18 ore 40 minute, Costa 10 fl. 92 cr.
„ Clusiu la Oradea	pleca in tote dilele la 12 ore diu'a, sosesc in Oradea la 6 ore 40 minute demaneti'a.
„ Aradu la Sibiu (prin Dev'a)	pleca in tote dilele, la 7 ore ser'a, sosesc in Sibiu la 2 ore 15 minute noptea. Cale de 34 1/4 mile, tiene 31 ore 15 minute, Costa 20 fl. 2 cr.
„ Sibiu la Aradu (prin Dev'a)	pleca in tote dilele la 7 ore ser'a, sosesc in Aradu la 1 ora 45 min. noptea.
„ Temisor'a la Sibiu	pleca in tote dilele la 6 ore deman. sosesc in Sibiu la 1 ora 30 min. dupa mediodi. Cale de 36 1/4 mile, tiene 31 ore 40 min., Costa 20 fl. 44 cr.
„ Sibiu la Temisor'a	pleca in tote dilele la 12 ore diu'a, sosesc in Temisor'a la 7 ore 40 minute ser'a.
„ Temisor'a la Orsova	pleca luni-a, marti-a, joi-a, si sambol'a la 6 ore demaneti'a, sosesc in Orsova la 6 ore deman. Cale de 26 1/4 mile, tiene 24 ore, Costa 10 fl. 98 cr.
„ Orsova la Temisor'a	pleca dominica-a marti-a, mercuri-a si vinieri-a la 6 ore ser'a, sosesc in Temisor'a la 6 ore ser'a in diu'a urmataria.

Jasenov'a-Oravita.

De la Jasenov'a	pleca la 8 ore 30 minute demaneti'a
„ Jam	„ 9 „ 12 „ „
„ Racasdia	„ 10 „ 12 „ „
Sosesc in Oravita la	la 10 „ 57 „ „

Oravita-Jasenov'a.

De la Oravita	pleca la 4 ore — minute dupa mediodi.
„ Racasdia	„ 4 „ 45 „ „
„ Jam	„ 5 „ 38 „ „
Sosesc in Jasenov'a la	la 6 „ — „ „

Vien'a-Oradea-Mare.

De la Vien'a	pleca la 8 ore — minute ser'a.
„ Pesta	„ 6 „ 25 „ „ deman.
„ Czegléd	„ 9 „ 47 „ „
„ Solnoeu	„ 11 „ 2 „ „ ser'a.
Sosesc in Aradu	la 5 „ — „ ser'a.

Aradu-Vien'a.

De la Aradu	pleca la 10 ore 15 minute demaneti'a
„ Solnoeu	„ 4 „ 22 „ „ dupa mediodi.
Sosesc in Czegléd	la 5 „ 33 „ „
„ Pesta	„ 8 „ 37 „ „
„ Vien'a	„ 6 „ — „ demaneti'a

Vien'a-Paris.

De la Vien'a	pleca 4 ore 30 minute ser'a.
„ Salzburg	„ 1 „ noptea.
„ Monaco	„ 5 „ 45 deman.
„ Stuttgart	„ 11 „ 45 „
„ Mühlacker	„ 12 „ 55 diu'a.
„ Carlsruhe	„ 2 „ 10 dupa med.
„ Strassburg	„ 5 „ 25 „
Sosesc in Paris	la 5 „ — demaneti'a.

Paris-Vien'a.

De la Paris	pleca la 8 ore 35 minute ser'a.